

BRAMFELDER

RUNDSCHAU



AKTUELLES RUND UM BRAMFELD UND STEILSHOOP

Nr. 12 • Dezember 2015

Grimms Märchen zu Besuch in der Marktplatz Galerie Bramfeld



Verlosung
...von zwei
Weihnachts-
büchern auf
Seite 9

A.G.D.A.Z.-Umzug abgeschlossen

Seit Anfang November hat die Arbeitsgemeinschaft Deutsch Ausländische Zusammenarbeit, kurz A.G.D.A.Z., ihre Türen wieder geöffnet. Besucher finden das Stadtteilkulturzentrum jetzt im Cesar-Klein-Ring 40, im ehemaligen griechischen Restaurant „Samos“. Die langjährige Wirkungsstätte in der Fehlinghöhe musste geräumt werden, da das Gebäude der SAGA für den Bau von Seniorenwohnungen abgerissen wird. In den neuen Räumlichkeiten erwartet die Besucher wie bisher ein vielfältiges Programm, unter anderem mit interkulturellen Veranstaltungen, Lesungen, Infoabenden. Von der Quadratmeterzahl her hat sich nicht viel verändert, allerdings gab es im alten Gebäude zwei Räume. „Da konnten wir einen Raum vermieten und parallel im anderen etwas veranstalten“, sagt Antonio Borralho, der zusammen mit dem Vorstand die Geschäftsführung inne hat. Allerdings ist der jetzige Ort zentraler – in unmittelbarer Nachbarschaft zum Einkaufszentrum. Eine Bushaltestelle befindet sich wenige Schritte vom Eingang entfernt. Umfangreiche Umbau- und Ausbesserungsarbeiten waren nötig – noch immer stehen einige bevor. Im Büro müssen noch Fenster eingesetzt werden. Die schmuckvollen griechischen Reliefs der Vorbesitzer bleiben aber an den Wänden. Es gibt eine Bühne, einen Tresen, viele gemütliche Sitzgelegenheiten und eine kleine separate Ecke mit



Geschäftsführer YAntonio Borralho vor dem neuen Standort im Cesar-Klein-Ring. Foto: Netzow

Wandtafel für Gruppen, die Meetings abhalten möchten. Einbauküche, Sitzmöbel, Tische und Lampen sind von der Fehlinghöhe mit umgezogen. „Die neuen Räumlichkeiten haben jetzt ein etwas mehr Clubcharakter“, sagt Borralho erfreut. Um allen Gästen den barrierefreien Zugang zu gewähren, fehlt allerdings noch eine Rampe für Rollstuhlfahrer vor der Tür. Dafür werden noch Mittel benötigt. „Der Martin-Luther-King-Kirche sind wir sehr dankbar, dass wir dort noch Lagermöglichkeiten für einige unserer Sachen haben“, so Borralho. In der Regel finden freitags die kulturellen Veranstaltungen statt, für private Vermietungen steht das Haus Samstag und Sonntag zur Verfügung. Das neue Zuhause von A.G.D.A.Z. ist eine Zwischenlösung – 2019 soll der Stadtteiltreff Bestandteil des Campus Steilshoop werden. Die offizielle Wiedereröffnung ist für den 29. Januar 2016 geplant. Den gemeinnützigen Verein A.G.D.A.Z. gibt es seit über 27 Jahren. Er hat zurzeit circa 50 Mitglieder. (kin)

Stadtteiltreff A.G.D.A.Z., Cesar-Klein-Ring 40, Tel.: 040-6301028, info@agdaz.de, www.agdaz.de Öffnungszeiten: Montag 16 bis 22 Uhr, Dienstag 17 bis 22 Uhr, Mittwoch 17 bis 22 Uhr, Donnerstag 17 bis 22 Uhr, Freitag 16 bis 23 Uhr.

IMPRESSUM

Die „Bramfelder Rundschau“ erscheint zum 1. eines jeden Monats in einer Auflage von 7.000 Exemplaren.

Herausgeber, Redaktion, Produktion & Vertrieb:

Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg,
Tel. 040 / 280 51 680, Fax: 040 / 280 51 682
www.studio-verlag.de - e-mail: info@studio-verlag.de

Verantw. Redakteur: Gerd Hardenberg

Anzeigen: Gerd Hardenberg
Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 01.01.2010

Artikel, Anzeigen, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwertung, inkl. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages möglich.

Hier finden Sie die aktuelle BRAMFELDER RUNDSCHAU

Barmwisch:

Mix-Markt

Berner Chaussee:

Hamburger Gesundheitshilfe
OSN Orthopädie Service Nord
Sport & Spa

Bramfelder Chaussee:

Alster-Optik
ASB-Sozialstat. + Begegnungsst.

Bäckerei Rohlf's

Beauty-Company

Blumen Konwert

Bramfelder Apotheke

Bramfelder Goldschmiede

Bramfelder Hof

Brakula

Commerzbank

Creativ Hair

Damms

Dedic Fotoatelier

dekologi

Dorfplatz Apotheke

Druckertankstelle Keller

Edeka Woytke

Edeka Struve

Eiscafé Dante

Eiscafé Höft

Foto Larsen

Frisiersalon Suhr

Haarstudio Swiss

Hamburger Volksbank

Hartfelder

Haspa Geschäftskunden-Service

Haspa 248

Haspa 312

HiFi-Studio-Bramfeld

Horstmann

Nur Hier

Kind Hörgeräte

Kiosk - Ecke Anderheitsallee

Lottoladen B.Ch. 392

Lotto - Tabak B.Ch. 343

Lydia Friseursalon

Maschenwunder

Active Ladies

Neptun Apotheke

Osterbek-Apotheke

Pape - das Schloss

Radmobil

Schuh-Michel

Schuh- u. Schlüsseld. Süyün

Shell Tankstelle

Stolle

Trattoria Fortuna

Winkler Massagepraxis

Zeko Fotostudio

Marktplatz-Galerie:

- Bagshop

- Giovanni Eiscafé

- Budnikowsky

- OSCO Schuhe

- Zero Juwelier

- C & A

- Kenny S.

- Hamburger Teespeicher

- Schuback Parfümerie

- Dänisches Bettenhaus

- Xenos

- REWE

- LIDL

ZEBRA EKZ:

- Drachenlabyrinth

- Tabakwaren

- Budnikowsky

- REWE

Bramfelder Dorfplatz:

Ergotherapie Wieters

Hypnose Vollmer

Piazza Roberto

Schlachtere Raff

Sprachinsel Hoffmann

Therapiezentrum Bramfeld

Ellernreihe:

Bramfelder SV

Fabricsstrasse:

Beauty Hair

absolut floristik

Esso-Tankstelle

Bäckerei Daube

Haspa

Reisebüro Cohrs

Schuh- u. Schlüsseldienst

Tabak Zeeh

Fahrenkrön:

Der Hobby Winzer

Herthastrasse:

Amplifon

Bücherhalle

Comet Reinigung

Hummel Apotheke

Kaufland (Info)

Optiker Rolfs

Ortsamt

Hohnerredder:

Max Brauer Haus

Mützendorpsteed:

GWG

Seniorenresidenz Bramfeld

Schreyerring -EKZ:

Bücherhalle Steilshoop

Nur Hier

Gründgenstrasse:

Hedfeld, Krüger, Ruhm

Steilshooper Allee:

Blumen Bethge

Steilshooper Strasse:

Dreßler

M. J. A. Wäscherei GmbH

Wandsbek:

sofort möbel

Studio-Verlag

Königsberger Strasse:

Änderungsschneiderei Arakelyan

Pezolddamm:

Haspa

Moosrosenweg:

Kfz-Service Jahnke

Adventskalender für Bramfeld



24 Bramfelder Fenster – hinter jedem Türchen verbirgt sich eine Überraschung. Es ist ein Adventskalender der besonderen Art, den Bramfeld Interessen-Gemeinschaft e.V. – kurz BRAIN – zusammen mit vielen beteiligten Firmen herausgibt.

Für 5 Euro kann der Adventskalender in allen teilnehmenden Geschäften erworben werden. Die Auflage ist auf 1000 Stück limitiert. Hinter jedem Türchen verbergen sich besondere Aktionen und Gewinne. Zudem trägt jeder BRAIN-Kalender auf der Vorderseite eine Gewinnnummer. Die Gewinnnummern der Einzelpreise werden unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes gezogen und am 16. Dezember im Hamburger Wochenblatt, in den Schaufenstern der teilnehmenden Geschäfte und im Internet unter www.bramfeld-brain.de, bzw. www.alstertal-lokal.de veröffentlicht.

Das gibt es zu gewinnen: Zwei Jahresmitgliedschaften im Fitnessstudio im Wert von je über 800 und über 500 €, ein Apple iPad Air im Wert von 360 €, ein Essen für 10 Personen im Wert von 250,- Euro oder auch ein Einkaufsgutschein im Wert von 200,- Euro. Zudem bringt jeder verkaufte Kalender 1 Euro für einen guten Zweck. Vom Erlös des diesjährigen Kalenders will BRAIN das Bramfelder Projekt „Kreatives Kochen“ des HOT – Hohnerkamp Offener Treff – fördern. Hier lernen Kinder und Jugendliche nach der Schule gesund zu kochen und erhalten zugleich eine gesunde, warme Mahlzeit.

Teilnehmende Geschäfte:

ACTIVE LADIES Bramfeld, Bramfelder Chaussee 209

Alster Optik, Bramfelder Chaussee 237

- BRAIN | Bramfeld Interessen-Gem. e.V., Bramfelder Ch. 235
- Damen Aktiv Studio, Fabriciusstraße 25
- Dorfplatz-Apotheke, Bramfelder Chaussee 244
- Dreißler Sanitärtechnik, Steilshooper Straße 311
- Fachhaus Damms, Bramfelder Chaussee 253
- Friseursalon Suhr, Bramfelder Chaussee 285
- Hartfelder Marken- u. Qualitätsspielzeug, Bramfelder Ch. 251
- HASPA, Bramfelder Chaussee 248 + 312
- Marktplatz Galerie Bramfeld, Bramfelder Chaussee 230
- Neptun-Apotheke, Bramfelder Chaussee 291
- Passat Pflegeresidenz, Hildeboldtweg 9-13
- Piazza Roberto, Bramfelder Dorfplatz 3
- Stoffparadies, Bramfelder Chaussee 301
- SPORT & SPA, Berner Chaussee 10
- ZEKO Fotostudio, Bramfelder Chaussee 224

Meine Wäscherei & Textilpflege Änderungsschneiderei



Unsere Angebote für Sie:

- 6 Anzug-Teile** nur **25,00 €**
- Hemden gewaschen u. gebügelt** je **1,00 €**
- Hosen kürzen** nur **5,00 €**

Bramfelder Chaussee 358 - www.Meine-Wäscherei-Hamburg.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-19.00 Uhr - Sa 7.00-15.00 Uhr

GESCHENKE ... GESCHENKE Es freut sich der Weihnachtsmann!!!

WMF-Bräter Edelstahl

Profi Select, 38 cm



UVP 149,- € nur **69,99 €**



DAMMS

WILLKOMMEN ZUHAUSE

Bramfelder Chaussee 253 • 22177 Hamburg
Tel. 040-6418056 • Fax 040-6413882

Rechtsanwältin in Bramfeld

Linda Pritzko

Fachanwältin für Familienrecht

Fachanwältin für Erbrecht

Tel.: 6000 93 30 - www.pritzko.de

Familienrecht:

Scheidung,
Unterhalt, Sorgerecht,
Zugewinn

Arbeitsrecht:

Kündigung,
Abfindung, Lohn

Erbrecht / Erbfallabwicklung:

Erbrecht /
Erbfallabwicklung,
Testamente,
Pflichtteil,
Erbengemeinschaft

Bramfelder Chaussee 292-296 • 22177 Bramfeld

Sie möchten Ihrem Kind oder einer besonderen Person einen unvergesslichen Geburtstag schenken?



Wie wäre es mit einem Tanzgeburtstag bei uns im Tanzstudio?

Sie lehnen sich zurück und wir schmeißen die Party!

Infos unter:
Tel. 319 77 514
oder
www.stepbystep-tanz.de



Step by Step
Institut für Tanz und Bewegung

Maimoorweg 44 • 22179 Hamburg

Ehrenamt in Bramfeld - Jutta Fürste



Engagiert sich ehrenamtlich im Max-Brauer-Haus: Jutta Fürste.
Foto: Netzow

„Ich fühle mich sehr wohl hier“, sagt Jutta Fürste und strahlt über das ganze Gesicht. Mit „hier“ meint sie das Max-Brauer-Haus im Hohnerredder. In der Wohnanlage für Senioren hat sie vor zehn Jahren ihr Zuhause gefunden. Schon lange ist die aktive Rentnerin, die bereits in Australien und Portugal gelebt hat, dem Haus verbunden: Als gelernte Altenpflegerin hat sie früher hier gearbeitet.

Heute engagiert sie sich ehrenamtlich im Heimbeirat der Einrichtung. Und das bedeutet, einmal im Monat an der Beiratssitzung teilzunehmen und in einer Sprechstunde ein offenes Ohr für die Probleme und Vorschläge der Mitbewohner zu haben. „Da kann es beispielsweise um irgendwelche Anschaffungen gehen. Wir bekakeln das dann im Beirat und geben die Anregungen an die Heimleitung weiter“, erklärt die lebhaft

Seniorin. Für die vielen Festivitäten im Max-Brauer-Haus schmückt der neunköpfige Heimbeirat den Veranstaltungsraum und stellt die passende Bestuhlung auf. Doch Jutta Fürste hat noch weitere Betätigungsfelder: Einmal pro Woche betreut sie die hausinterne Leihbücherei. Hier finden die Bewohner vom Liebesroman bis zum Krimi alles, was das Leserherz begehrt.

Zudem ist die 73-jährige Ansprechperson für die Handarbeitsgruppe im Haus. Leiten würde sie die Gruppe allerdings nicht - „Hier ist alles Teamarbeit!“, betont sie. Die Strick-, Häkel- und Stickerarbeiten werden auf dem Basar angeboten. Und man braucht nicht erstaunt darüber zu sein, wer dort hinter dem Handarbeitsstand zu finden ist: Jutta Fürste. Auch steuert sie mit Marmelade und Keksen, wie viele andere der Heimbewohner, Kulinarisches zum Basar bei. „Wir haben eine gute Gemeinschaft hier, und es herrscht eine nette Atmosphäre“, äußert sie sich begeistert über ihr Zuhause.

Trotz so viel Engagements dürfen Hobbies und Fitness nicht zu kurz kommen, und so nimmt Jutta Fürste regelmäßig am Yoga, Gedächtnistraining und an Spielenachmittagen in der Einrichtung teil. (kin)

Kleintierpraxis Gervers ist umgezogen

Die Kleintierpraxis Gervers ist umgezogen. Nach fast zehn Jahren in der Fabriciusstraße finden Herrchen, Frauchen und ihre tierischen Pa-



Dr. Gervers bei der Behandlung.

tienten die Praxis nun in der Fuhlsbüttler Straße 344 in Barmbek. Alle Serviceleistungen sind geblieben, ein 24-Stunden-Notdienst bleibt weiter bestehen. Drei modern eingerichtete Behandlungsräume, ein OP, Aufwachraum, digitales Röntgen und Labor sowie ein Stationsraum für

Tiere, die länger bleiben müssen, stehen zur Verfügung. Neu ist allerdings ein in die Praxis integrierter Shop mit Tierbedarf. Das „Futter-QuarTier“ bietet ein umfangreiches Sortiment für Vierbeiner. Hier finden die Kunden ausgewählte und qualitativ hochwertige Produkte, vom richtigen Zahnpflegezubehör über orthopädische Hundebetten bis hin zu medizinischen Futtermitteln. Eine Ernährungsberatung für Haustiere sowie einen Erste-Hilfe-Kurs runden das Angebot der Praxis ab. „Der Kurs soll den Tierhaltern in Theorie und Praxis zeigen, was ein Notfall ist und ihnen die Angst nehmen, wenn das Tier plötzlich erkrankt oder sich verletzt“, sagt Tiermediziner Michael Gervers. Vom Wartezimmer aus können Hunde nach draußen auf einen Grünstreifen gelangen und haben so etwas Auslauf. Es gibt zudem Bemühungen, ein größeres benachbartes Rasenstück nutzen zu können. Alle Praxismitarbeiter sind komplett mit in den neuen Standort gewechselt. Ein Fachtierarzt für Gelenkschirurgie wird das Team ergänzen.

Von der Anbindung her bietet der neue Standort einige Vorteile: Stadtparknähe, gute Verkehrsverbindungen mit U-S-Bahn und Bus sowie eine Stadtrastation vor der Tür. Und: Die neue Praxis befindet sich im Erdgeschoß. (kin)

Kleintierpraxis Dr. med.vet. Michael Gervers, Fuhlsbüttler Straße 344, Telefon: 040 – 61 92 00, Fax: 040 – 61 95 76, Mail: info@kleintiere-hamburg.de , www.kleintiere-hamburg.de

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 10 bis 13 Uhr und 16 bis 19 Uhr
Sonnabend 10 bis 13 Uhr.

Terminsprechstunde: Montag bis Freitag 9 bis 13 Uhr u. 14 bis 19 Uhr.



Bramfelder Sportverein von 1945 e.V.

BSV-Zentrum: Ellernreihe 88, 22179 Hamburg, Tel. 641 41 44

Judo: Regionalligafinale – Bramfeld wird Vizemeister



Das Bramfelder Frauen Regionalliga-Team (Bramfelder SV Hamburger Judo Team), welches vor dem letzten Kampftag in eigener Halle noch auf Platz 4 weilte, konnte mit

einer starken Leistung überzeugen. Nur gegen den späteren Meister MTV Vorsfelde II gab es eine sehr knappe 3:4-Niederlage. Somit wurden sie Vize-Meister! Herzlichen Glückwunsch an das gesamte Team und ihrem Coach!

Foto: Judo - Vizemeister Regionalliga 2015

Schwimmen: DMSM Masters Landesentscheid

Am 18.10.15 startete die SGS mit den neu zusammen gesetzten zwei Mannschaften beim Landesentscheid. Die dritten Mannschaften wurden aus aktuellem Anlass für alle Vereine gestrichen. Durch die neuen Regelungen war es leider den Mannschaften nicht erlaubt die andere Mannschaft anzufeuern, da nur die Mannschaft in der Halle sein durfte, die auch am Start war. Die zweite Mannschaft der SGS belegte mit 13.748 Punkten den 8. Platz in Hamburg, die erste Mannschaft der SGS belegte mit 17.446 den 2. Platz. Dieser Platz war das Ticket für den Bundesentscheid. Gratulation! Gratulation natürlich auch an die 2. Mannschaft, die tapfer gekämpft hat. Einige der Schwimmer starten nun auch beim Bundesentscheid.





Unser Meer an Leistungen für Immobilien- und Geschäftskunden.

Oliver Hackhe, Filiale Bramfeld:

„Bedarfsgerechte Beratung und individuelle Angebote für unsere Immobilien- und Geschäftskunden – das verstehen wir unter Kompetenz und Nähe. Sprechen Sie mich an! Gern bin ich für Sie da.“

Made in Holstein.

 **Sparkasse
Holstein**

www.die-neue-generation-sparkasse.de



Sich wohlfühlen | im Alter



Anzeige

Unruhe und gestörter Schlaf

Unruhe und ängstliche Verstimmungen sind auch heute noch weitgehend Tabuthemen. Wer gibt schon gerne zu, irgendwo mit seinem Leben nicht zurechtzukommen? Eines der ersten Alarmzeichen sind Schlafstörungen, die allzu oft in ernsthafte Erkrankungen münden. Besonders Frauen mittleren Alters sind betroffen, wie Dr. med. Anne-Catherine Kohring feststellt. Sie wird in ihrer Hausarztpraxis immer häufiger von Patienten mit Unruhe- und Angstzuständen aufgesucht. Da ist es gut zu wissen, dass sich mit einem Arzneimittel auf Basis eines speziellen Lavendelöls die empfindlichen Störungen beseitigen lassen.

Menschen in Stress- und Belastungssituationen kennen das ewige Hin und Her: Je unruhiger und ängstlicher man ist, umso schlechter wird der nächtliche Schlaf. Und je länger die Probleme anhalten umso schwieriger ist ein Entkommen aus dem Teufelskreis. Ein Besuch beim Arzt oder Psychologen wird meist mangels gesellschaft-

licher Akzeptanz seelischer Probleme vermieden.

Wer zu lange wartet, macht es sich schwerer

Unsere Gesellschaft akzeptiert psychisch-seelische Probleme deutlich weniger als körperliche.

Wer durch private oder berufliche Überforderung an seine seelischen Grenzen stößt, wird häufig als Schwächling betrachtet. Dabei sind Frauen von Gefühlen wie per-



Bauen | Wohnen

Anzeige

Alle Jahre wieder: Räum- und Streupflichten

Auch wenn die Temperaturen deutschlandweit gerade noch spätherbstlich sind: Der Winter rückt immer näher. Und damit die typischen Fragen, mit denen sich die deutschen Gerichte beschäftigen: Wer muss wann die Wege streuen und räumen? Wer haftet, wenn ein Passant auf dem eisigen Bürgersteig ausrutscht? Ist Salz als Streumittel erlaubt oder nicht? Was ist bei Eiszapfen zu beachten? Antworten darauf gibt Michaela Zientek, Juristin der D.A.S. Rechtsschutz Leistungs-GmbH (D.A.S. Leistungsservice). Bei Schnee und Eis: Räumen und Streuen ist Pflicht!

Glatteis und Schneematsch führen im Winter auf Wegen und Straßen oft zu gefährlichen Rutschpartien. Regelmäßiges Streuen ist also Pflicht – oder? „In der Regel sind die Grundstückseigentümer dafür verantwortlich, dass Wege rund um das Grundstück frei von Schnee und Eis sind“, erklärt Michaela Zientek, Juristin des D.A.S. Leistungsservice. „Sie können diese Pflicht aber auch auf Hausmeister, gewerbliche Winterdienste oder auf Mieter übertragen.“ Wann geräumt oder gestreut werden muss, ist durch Gemeindecensatzungen geregelt. Die Zeiten können von Stadt zu Stadt unterschiedlich sein. In vielen Städten muss werktags bis 7 Uhr morgens geräumt sein; bis 20 Uhr muss der Verantwortliche bei Bedarf in regelmäßigen Abständen immer wieder räumen oder streuen. An Sonn- und Feiertagen muss der Winterdienst in manchen Städten bis 8 Uhr morgens, in anderen erst bis 9 Uhr 30 erledigt sein. Hat sich Glatteis gebildet, sollte der Räumpflichtige möglichst sofort streuen. Stürzt ein Passant und verletzt sich, muss er nämlich mit Forderungen nach Schadenersatz und Schmerzensgeld rechnen. Dabei prüfen die Gerichte in jedem Einzelfall,

inwieweit jemand seine Räumpflichten vernachlässigt hat – auch ein Schild „Betreten auf eigene Gefahr“ an einer von Anliegern regulär benutzten Privatstraße hilft dabei nicht (OLG Saarbrücken, Az. 4 U 466/03 -116). Allerdings weist die D.A.S. Juristin darauf hin, dass nicht nur Hauseigentümer in der Pflicht sind, sondern auch Passanten: Sie müssen sich bei Glatteis vorsichtig bewegen (LG Trier, Az. 3 S 100/03). Denn wer einen deutlich erkennbar nicht gestreuten Weg betritt, muss mit einem Sturz rechnen. Gerichte lasten ihm dann ein Mitverschulden an.

Was darf gestreut werden? Sind die Wege freigeräumt, empfiehlt es sich, die Flächen zusätzlich zu streuen. So können Hauseigentümer vermeiden, dass sie sich durch die Kälte gleich wieder in glatte Rutschbahnen verwandeln. Aber: „Salz darf nur in Ausnahmefällen zum Einsatz kommen“, warnt die D.A.S. Expertin. Denn das Umweltbundesamt und auch der Naturschutzbund Deutschland sehen Salz als äußerst belastend für Pflanzen und Grundwasser an. Zudem schädigt es die Karosserien von Fahrzeugen. In manchen Städten wie München müssen Räumpflichtige sogar mit einer Geldbuße rechnen, wenn sie Salz verwenden. Allerdings gibt es auch Ausnahmen: So ist in Düsseldorf der Einsatz von Salz auf vereisten Treppen erlaubt. Als Alternative zu Salz bieten sich beispielsweise Sand, Granulat oder Splitt an.

Vorsicht vor Eiszapfen und Dachlawinen! Nicht nur Gehwege, Zugangswege zu Häusern und private Straßen müssen Hauseigentümer im Winter räumen, auch Eiszapfen an Dachrinnen und Vordächern sind eine Gefahrenquelle:

„Löst sich ein Zapfen und trifft ein Auto oder eine Person, können auf den Hauseigentümer erhebliche Schadenersatzansprüche zukommen“, warnt Michaela Zientek.

„Das gilt natürlich auch für Dachlawinen.“ Auf der sicheren Seite sind Hauseigentümer, wenn sie z.B. Schneefanggitter am Dach anbringen. Eiszapfen über von Fußgängern benutzten Bereichen am besten schnellstmöglich abschlagen. Selbst noch sehr kleine Eiszapfen sollten Grundstückseigentümer schnell entfernen.

Dreßler

Sanitärtechnik
Bäder | Heizungen | Dach
Solar | Kanaluntersuchung

Dreßler Sanitärtechnik
Steilshooper Straße 311
22309 Hamburg
Tel. 040 / 641 40 23
www.dressler-hamburg.de

sofort möbel

sofortMöbel: superAuswahl - superService - superPreise

**EINFACH SCHNELLER
SCHÖNER WOHNEN**

Entdecken Sie auf 1.800 qm eine traumhafte Möbelauswahl für all Ihre Wohnwünsche zum erschwinglichen Preis

HH-Wandsbek • Am Neumarkt 38 • www.sofort-möbel.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr

Sich wohlfühlen | im Alter



manenter Ruhelosigkeit, Ängstlichkeit, seelischer Erschöpfung und daraus resultierender Schlaflosigkeit etwa doppelt so häufig betroffen wie Männer. Darunter leidet nicht nur die Konzentrationsfähigkeit, sondern es entstehen Symptome wie Vergesslichkeit, Erschöpfung, und Resignation. Später dann schlagen sich die Schlafprobleme auch körperlich durch wiederkehrende Magen-Darm-Störungen, Kopf- oder Rückenschmerzen sowie Schwindelattacken, manchmal verbunden mit Ohrgeräuschen und Sehstörungen nieder.

Der Weg zurück in die Ausgeglichenheit

Wie entkommt man seinen kreisenden Gedanken? Was nimmt die Ängste, beruhigt die Seele und bringt den gesunden Schlaf zurück? Bereits leichte Aktivitäten (Spazierengehen, Schwimmen etc.) können im Körper die Ausschüttung spezieller „Glückshormone“ wie Serotonin auslösen. Die Erschöpfung nach der ungewohnten Anstrengung entspannt zusätzlich und sorgt mit für ein verbessertes Ein- und Durchschlafverhalten. Doch was, wenn für Sport und Bewegung die Zeit fehlt oder diese nicht mehr ausreichen? Auch dann ist eine effektive Verbesserung des Seelenzustandes möglich: mit Hilfe eines speziellen Lavendelöls (Lasea-Kapseln, rezeptfrei in der Apotheke erhältlich). Die Anwendung des pflanzlichen Arzneimittels ist durch die Einnahme einer Kapsel täglich denkbar einfach. Die Kapseln sind gut verträglich und führen weder zu Gewöhnung noch zu Abhängigkeit.

Sanft und natürlich wirksam

Das Naturheilmittel mit der beruhigenden Kraft des Lavendel hat die gleiche Wirkkraft wie chemisch-synthetische Arzneimittel – bei einer besseren Verträglichkeit wie klinische Studien beweisen.

Zudem sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln (bspw. Antibiotika, Schmerzmittel, empfängnisverhütende Mittel) bekannt, die Verträglichkeit ist deutlich besser. Bereits nach kurzer Zeit steigert sich bei den Anwendern sowohl die Lebensqualität als auch ihre Leistungsfähigkeit im Alltag und Schlafstörungen sind in der Folge kaum noch ein Thema. Alles in allem eine effektive Möglichkeit, die übersteigerten alltäglichen Ängste wieder in den Griff zu bekommen und dank ungestörtem Schlaf mit neuer Kraft die Anforderungen des Alltags zu meistern.

Theodor-Fliedner-Haus

Evangelisches Seniorenwohn- u. Pflegezentrum Bramfeld



- Spezielle Demenztbetreuung
- Qualifizierte stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege, Probewohnen
- Helle, große Zimmer
- Umfangreiche Freizeitangebote
- Seelsorgerische Angebote

*Eine besinnliche Adventszeit
und ein frohes Fest*



Berner Chaussee 37-41 | 22175 Hamburg | Tel. 040 / 6460 45-0
info@tfh-hamburg.de

www.tfh-hamburg.de

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch**



Einfach gut gepflegt und umsorgt

Ein Jahr Passat Pflegeresidenz

„Das erste Jahr ist wie im Fluge vergangen“, sagt Monika Radau, Einrichtungsleitung der Passat Pflegeresidenz im Hildeboldtweg 9-13.“ Seit wir am 1. Dezember 2014 die ersten Bewohner aufgenommen haben, ist viel passiert. Inzwischen ist fast das gesamte Haus belegt.“



Monika Radau (Einrichtungsleitung) u. Manuela Peters (Pflegedienstleitung) freuen sich über den Erfolg des ersten Jahres.

Die Bewohner haben sich in ihren gemütlichen Ein- und Zweibettzimmern eingerichtet, große Aufenthaltsräume fördern das gesellige Miteinander.

Die wohnliche Einrichtung des Hauses mit Teppichen und gemütlichen Möbeln ist einer der Wohlfühl-Faktoren, ein anderer sind die Mitarbeiter. „Wir haben den Anspruch, Pflege mit sehr viel Menschlichkeit zu verbinden“, so Radau. Gäste aus Bramfeld und Umgebung sind bei uns immer herzlich willkommen. In unserer Cafeteria bieten wir Mittagstisch und Kaffee/Kuchen.“



Passat Pflegeresidenz, Hildeboldtweg 9-13
in Hamburg-Bramfeld



Wir betreuen Sie dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen - zu Haus

- Seniorenbetreuung
- Grundpflege
- ganzheitliche Behandlungspflege
- Heimbeatmung und medizinische Intensivpflege
- Rund-um-die-Uhr- Erreichbarkeit
- Beratung und Schulung von Angehörigen



Kostenlose Beratung:
0800 / 773 82 52
Wir stehen Ihnen
mit Rat und Tat zur Seite!

Wundprobleme? Rufen Sie uns an!
Bei uns arbeiten ICW-zertifizierte Wundspezialisten!

Bramfelder Chaussee 216, 22177 Hamburg
Telefon: 040 / 64 221 222 und Fax: 040 / 64 221 221
www.pflegeteam-to-huus.de



*Wir wünschen
unseren Kunden eine
schöne Weihnachtszeit
und ein gutes neues Jahr!*



Hausig & Miessner

Bramfelder Chaussee 237
22177 Hamburg
Tel. 641 68 46 - Fax: 641
17 51
www.alsteroptik.de



HARTFELDER

Marken- und Qualitätsspielzeug

...seit über 33 Jahren

Bramfelder Chaussee 251 • 22177 Hamburg

Tibarg-Center • Tibarg 41 • 22459 Hamburg

Alstertal Einkaufs-Zentrum • Heegbarg 30 • 22391 Hamburg

Tel. 040 / 641 22 92 • www.hartfelder-spiel.de

**Allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr!**

Wir wünschen allen unseren Patienten,
deren Angehörigen, den mit uns
zusammen arbeitenden Ärzten,
Arzthelferinnen,
Berufsbetreuern und ehrenamtlichen
Betreuern, allen unseren
Kooperationspartnern und auch
unseren fleißigen und zuverlässigen
Mitarbeitern ein
schönes, besinnliches Weihnachtsfest
und insbesondere ein
gesundes und glückliches Jahr 2016.



PTH Pflegeteam "to huus" GmbH

Bramfelder Chaussee 216 - 22177 Hamburg

Telefon: 040 / 64 221 222 u. **kostenlos: 0800 | 773 82 52**

Telefax: 040 / 64 221 221 - Internet: www.pflegeteam-to-huus.de



Max Brauer Haus

Pflege und Service-Wohnen
in der Gemeinschaft

- 57 Pflegeplätze für Kurz- und Langzeitpflege (alle Pflegestufen)
- Seniorenwohnanlage mit 195 Mietwohnungen
- Hauseigener ambulanter Pflegedienst
- Freizeit- und Veranstaltungsprogramm für alle

*Ein frohes Fest und ein
gutes und gesundes Neues Jahr
wünscht Ihnen
Ihr Max Brauer Haus-Team!*

Wir beraten Sie gern!

Hohnerredder 23, 22175 Hamburg-Bramfeld

Tel. 040 / 64 21 56 – 0, E-Mail info.mbh@alida.de

www.alida.de



Alida Schmidt-Stiftung

DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND

Von Weihnachtswünschen und Weihnachtsfreuden



In „Unvergessene Weihnachten. Band 11“ erzählen Menschen aus vielerlei Gegenden Deutschlands von erfüllten und unerfüllten Wünschen. Anrührend, mitunter traurig aber auch fröhlich sind die Begebenheiten rund um den Heiligen Abend. Die Erinnerungen an besondere Erlebnisse verbinden sich nicht nur mit dem Hoffen auf ein heiß begehrtes Geschenk, sondern vor allem an das schöne Gefühl der Wärme und Geborgenheit beim fa-

miliären Zusammensein.

Je weiter die Geschichten zurückliegen, desto häufiger ist dabei von unerfüllten Wünschen die Rede, wie bei der Dampfmaschine, die ein kleiner Junge im Schaufenster bestaunte aber nie bekam. Erst als erwachsener Mann 65 Jahre später kauft er sie sich selbst.

Doch auch von tiefer Weihnachtsfreude ist zu lesen: Eine junge Frau begibt sich 1946 auf eine abenteuerliche Reise mit illegalem Fußmarsch über die Zonengrenze, um endlich nach Jahren der Kriegstrennung in Berlin mit der Familie vereint zu sein. Im kalten Waggon erlebt sie „Wärme in eisiger Zeit“, als jemand eine Kerze anzündet und eine Weihnachtsmelodie anstimmt, die alle gemeinsam singen.

Nicht fehlen dürfen in diesem Band Schilderungen von besonderen Leckereien, Lichtern, geschmückten Zimmern und verschneiten Straßen und Feldern.

23 Zeitzeugen erinnern sich an besondere Advents-, Weihnachts- und Wintererlebnisse zwischen 1923 und 2000. Sie lassen uns in ihren Geschichten teilhaben an ihren Gefühlen und Gedanken, die sie einst bewegten. Deshalb ist auch dieser neue Band wieder ein Buch für alle, die lesend nachempfinden möchten, wie Menschen das Fest in guten und in schlechten Zeiten begangen haben.

Unvergessene Weihnachten. Band 11
27 besinnliche und heitere Zeitzeugen-Erinnerungen.
192 Seiten, viele Abbildungen, Ortsregister. Zeitgut Verlag, Berlin. Bestellen unter: Tel. 030 70 20 93 0
info@zeitgut.de; www.zeitgut.de
Taschenbuch: ISBN: 978-3-86614-254-1, EURO 5,90
Gebunden: ISBN: 978-3-86614-253-4, EURO 7,90.

Wir verlosen 2 Taschenbücher der „Unvergessenen Weihnachten, Band 11“

Schreiben Sie bis zum 10. Dezember 15 eine Postkarte o. Mail mit dem Stichwort „Unvergessene Weihnachten“ an Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 o. info@studio-verlag.de und Sie nehmen an der Verlosung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Klinische Hypnose



- Kinder-/Eltern-Hypnose
- Ängste, Phobien
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Sporthypnose u.a.

Ausbildung z. Hypnosetherapeuten

Allen Bramfelderinnen und Bramfeldern eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Neue Jahr!



Peer Vollmer Praxis für Hypnosetherapie

Bramfelder Dorfplatz 1 • 22179 Hamburg

Heilpraktiker f. Psychotherapie / Hypnosetherapie

Tel. 040/64 22 41 42 • info@hypnose-vollmer.de

www.hypnose-vollmer.de



machen Sie Ihren Obstwein doch selbst! Wie? Ich berate Sie gern

**Der
Sobby-
Winzer**

Rolf Manstein
Fahrenkrön 93
22179 Hamburg
Tel.: 643 98 88

in Hamburg-Bramfeld bekommen Sie
• alles für die Hausweinbereitung
von "arauner" aus Kitzingen
• ausgesuchte In- und ausländische Weine

Jetzt wieder Dornfelder First

Geöffnet: mo. - do. 14 -18.00 Uhr

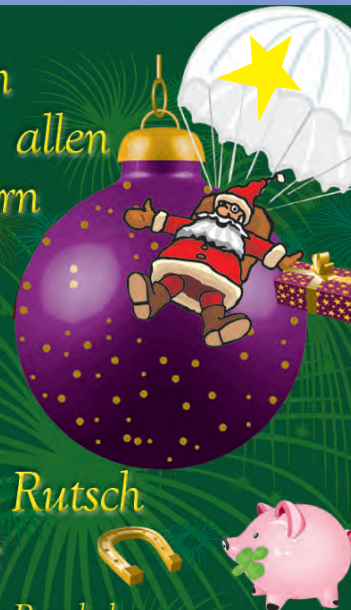
fr. 9-18.00 Uhr • sa. 9-14.00 Uhr

außerhalb der Geschäftszeiten auch nach tel. Vereinbarung

Frohe Weihnachten und ein schönes Neues Jahr!

Allen Leserinnen
und Lesern und allen
Geschäftspartnern
wünschen wir
ein frohes,
gesundes
Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
in das neue Jahr

Ihr Team der Bramfelder Rundschau



Der STEUER-Tip des Monats



Hinweise zur Weihnachtsfeier (Bitte zünden Sie eine Kerze an, bevor Sie dies lesen!)

Für Betriebsveranstaltungen ab dem 1.1.2015, also auch für Ihre diesjährige Weihnachtsfeier, gelten neue Regeln. Die bisherige Freigrenze von 110 € wird in einen "Freibetrag" umgewandelt. Das bedeutet, dass Aufwendungen bis zu dieser Höhe steuerfrei bleiben, auch wenn der Betrag pro Veranstaltung und Arbeitnehmer überschritten wird. Nur der übersteigende Betrag ist steuer- und sozialversicherungspflichtig.

Beispiel: Unternehmer X lädt seine 10 Mitarbeiter zu einer Weihnachtsfeier ein. Die Kosten für die Feier betragen 1.500 €.

Neue Regelung ab 1.1.2015 mit einem Freibetrag: Auch wenn in diesem Fall der Freibetrag pro Mitarbeiter überschritten wurde, sind hier grundsätzlich nur die überschreitenden Aufwendungen in Höhe von (150 € - 110 € Freibetrag =) 40 € steuer- und sozialversicherungspflichtig.

Sie bleiben dann sozialversicherungsfrei, wenn sie der Arbeitgeber mit 25 % pauschal besteuert.

Bitte beachten Sie: Eine begünstigte Betriebsveranstaltung liegt nur dann vor, wenn sie allen Angehörigen des Betriebs oder eines Betriebsteils grundsätzlich offensteht. Eine Betriebsveranstaltung wird als „üblich“ eingestuft, wenn nicht mehr als 2 Veranstaltungen jährlich durchgeführt werden. Auf die Dauer der einzelnen Veranstaltung kommt es nicht an. Das bedeutet, dass auch mehrtägige Betriebsveranstaltungen begünstigt sein können. Alle Aufwendungen, auch die "Kosten für den äußeren Rahmen der Betriebsveranstaltung (z. B. Fremdkosten für Saalmiete und "Eventmanager"), werden - entgegen eines anders lautenden Urteils des Bundesfinanzhofs - in die Berechnung einbezogen. Gleichfalls sind die geldwerten Vorteile, die Begleitpersonen des Arbeitnehmers gewährt werden, dem Arbeitnehmer als geldwerter Vorteil zuzurechnen.



Dipl.-Kfm.
Otto-A. Peters
Steuerberater

E-Mail: info@oap-stb.com

Internet: <http://www.oap-stb.com>



**Friedrich-Ebert-Damm 85 b
22047 Hamburg**

Fon: 040-69 44 09-0

Fax: 040-69 44 09-10

**Informieren Sie sich im Internet
über mein Angebot,
oder schauen Sie einfach 'mal vorbei!**

Anzeige

Magnesium - das Power-Mineral

Seltsam: War ich nicht noch vor kurzer Zeit deutlich aktiver, leistungsfähiger und nicht so schnell ermüdet? – Wer sich bei einem solchen Gedanken ertappt, der erlebt vielleicht gerade, welche umfangreichen Folgen ein Mangel an Magnesium für den Organismus hat. Doch die Vorteile einer sicheren Magnesium-Zusatzversorgung kann jetzt jeder leicht durch ein neues, mit 600 Milligramm hoch dosiertes Magnesium-2-Phasen-Depot-Präparat erleben.

Ohne Magnesium gibt's kaum Energie für unseren Körper! Magnesium ist zudem lebenswichtig für die Zellteilung und für die Übermittlung von Nervenimpulsen und auch für die Muskelspannung. Kein Wunder, dass vor allem sportlich aktive Menschen sofort merken, wenn ihre Magnesium-Speicher geleert sind, weil die muskuläre Leistungsfähigkeit leidet. Selbst psychische Veränderungen wie Grübeln, Konzentrationsprobleme und Reizbarkeit lassen sich durch eine Unterversorgung mit dem Power-Mineral erklären. Auch ein übersteigertes Schlafbedürfnis, Herzrasen und plötzlich auftretende Schwäche können darauf zurückzuführen sein. Meist treten mehrere dieser Symptome gleichzeitig auf, so dass sich in Fachkreisen der Begriff „Magnesium-Mangelsyndrom“ verbreitet hat. Ernährungsstudien zufolge ist fast jeder fünfte Deutsche von einem Magnesiummangel betroffen. Bei Sportlern ist es mindestens jeder Zweite.

Zufuhr als 2-Phasen-Depot: Aber auch wenn die Folgen oft schwerwiegend sind – dem Mangel kann vergleichsweise leicht abgeholfen werden. Allerdings sollten bei einer Zufuhr von Magnesium einige Regeln beachtet werden, so der Ernährungswissenschaftler Dr. Jörg Hüve aus Oldenburg: „Magnesium – vor allem in den benötigten hohen Dosierungen von 600 Milligramm – zuzuführen, macht insbesondere dann Sinn, wenn es möglichst physiologisch verabreicht wird, also den natürlichen körperlichen Anforderungen angepasst“. Genau hierfür wurde eine neue spezielle Zubereitung entwickelt (taxofit Magnesium 600, rezeptfrei, Drogerien und Apotheken), bei der Magnesium mittels einer ausgeklügelten 2-Phasen-Depot-Technologie zeitverzögert freigegeben wird. Zuerst in einer Sofortphase für die Deckung des aktuellen Bedarfs, und dann in einer Depotphase über viele Stunden hinweg. Weil sich die Kombination mit B-Vitaminen besonders bewährt hat, wird Magnesium bei diesem neuen Präparat



durch die Vitamine B1, B6 und B12 ergänzt. Vitamine also, die ebenfalls einer generellen Kraftlosigkeit und Erschöpfung entgegensteuern. Ein weiterer Grund für Erschöpfung und Kraftlosigkeit können entzündliche Prozesse im Körper sein. Auch hier zeigt Magnesium einen positiven Einfluß, wie eine aktuell an der Universität von Kalifornien (UCLA, Los Angeles) durchgeführte Studie zeigte. Hier wurde nachgewiesen, dass Magnesium außergewöhnliche entzündungshemmende Eigenschaften besitzt. Eine ausgewogene Magnesium-Versorgung schlägt sich sehr schnell in einer generellen Verbesserung der Befindlichkeit und allgemeinen Leistungsfähigkeit nieder. Das wird vor allem all jene freuen, die sich wünschen, wieder aktiver am Leben teilzunehmen. Und natürlich jene, für die Bewegung und Aktivitäten zu einem erfüllten Leben gehören.

Weitere Informationen dazu auch unter www.vitalstoffe-lexikon.de

TERMINE

Termine für Bramfeld und Steilshoop

- 01.12. 10.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Steilshoop
 02.12. 11.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Bramfeld
 04.12. 20.00 Digger Slam - Poetry Slam - Joh.-Brahms-Gymnas. (Brakula)
 05.12. 07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
 06.12. 15.00 Der kleine Ritter - Kindertheater - Simeonkirche (Brakula)
 08.12. 10.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Steilshoop
 09.12. 11.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Bramfeld
 12.12. 07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
 15.12. 10.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Steilshoop
 18.00 Das Salz der Erde - Film - Brakula -Büro, Bramf. Dorfplatz 2a
 20.00 Brakula swingt in Bramfeld - Jazz Club - HdJ Bramf. (Brakula)

- 16.12. 11.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Bramfeld
 19.12. 07.00 Flohmarkt Bramfeld - Otto-Parkplatz, Moosrosenweg
 22.12. 10.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Steilshoop
 23.12. 11.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Bramfeld
 15.00 Schulbuchlektüre: Aus dem Leben eines Taugenichts - Lesung - Bücherhalle Bramfeld (Brakula)
 29.12. 10.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Steilshoop
 30.12. 11.00 Dialog in Deutsch - Gesprächsrunde - Bücherhalle Bramfeld

Kanzlei Hofmann-Jacobsen mit neuer Adresse

Die 1929 von Rechtsanwältin Wiebke Hofmann-Jacobsens Vater gegründete Kanzlei zieht Anfang Dezember um. Ab dem 7. Dezember gilt die neue Anschrift Bramfelder Chaussee 214. Telefon und Fax bleiben unverändert bestehen.

Dieser Umzug ist aber auch nur vorübergehend, da im kommenden Jahr in der Bramfelder Chaussee 218 ein neues Gebäude entsteht. Hier wird voraussichtlich ab Mitte 2017 die Kanzlei Hofmann-Jacobsen in neuen und modernen Räumlichkeiten für ihre Mandanten da sein.

Hofmann-Jacobsen
Recht§anwältin

Wiebke Hofmann-Jacobsen
Fachanwältin für Familienrecht

Scheidung, Unterhalt, Sorgerecht,
Erbrecht, Grundstücksrecht,
Betreuungs- und Patientenver-
fügungen, Vorsorgevollmachten.



Vorübergehende Adresse:
Bramfelder Chaussee 214, 2.OG · 22177 Hamburg
 Telefon 040/641 9969 • Fax 040/64224091
 info@hofmann-jacobsen.de • www.hofmann-jacobsen.de



Ev./luth. Gottesdienste in Bramfeld u. Steilshoop

- Martin Luther King-Kirche**, Gründgensstraße 28
 06.12. 11 Uhr P. Ullrich - Menschenrechtsgottesdienst
 13.12. 11 Uhr Pn. Gerstner u. Pn. Dehne u. Ehrenamtliche
 20.12. 11 Uhr P. Holzbauer
 24.12. 14.30 U. P. Holzbauer - Familiengottesdienst
 17.00 U. P. Ullrich - Christvesper
 23.00 U. P. Jähn - Christmette
 25.12. 11 Uhr P. Ullrich
Osterkirche, Bramfelder Chaussee 200
 06.12. 11 Uhr P. Landwehr - Konfirmandenbegrüßung
 13.12. 11 Uhr Pn. Neddermeyer u. Bramfelder Kantorei
 20.12. 11 Uhr P. Landwehr - Krippenspiel der Kita
 24.12. 15.00 U. P. Landwehr - Krippenspiel Jugend
 16.30+18.00 U. Pn. Neddermeyer - Christvesper
 23.00 U. P. Landwehr - Christmette
 25.12. 11 Uhr Pn. Neddermeyer
 31.12. 15 Uhr P. Fischer
Simeonkirche, Am Stühm Süd 81
 06.12. 11 Uhr P. Fischer - Familiengottesdienst mit der Kita
 13.12. 9.30 U. Pn. Reich
 15 Uhr Pn. Berg - Lichtenandsacht a. d. Bramfelder Friedhof
 20.12. 9.30 U. Pn. Dehne
 24.12. 14+15.30 U. P. Fischer u. R. Grabowsky - Krippenspiel
 17 Uhr P. Fischer - Christvesper
 23 Uhr Pn. Reich - Christmette
 25.12. 9.30 U. Pn. Reich
 26.12. 11 Uhr P. Fischer
Thomaskirche, Haldedorfer Straße 26
 06.12. 9.30 U. P. Bollmann
 13.12. 9.30 U. P. Falk
 20.12. 9.30 U. P. Holzbauer
 24.12. 15 Uhr P. Bollmann - Krippenspiel
 17 Uhr P. Bollmann u. Projektchor
 23 Uhr Pn. Gerstner - Brot u. Rosen
 26.12. 9.30 U. P. Bollmann



FLEISCHEREIFACHGESCHÄFT & PARTYSERVICE

Karsten Raff

Grünkohl

Mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke, Kräutersenf und Röstkartoffeln. Wahlweise auch mit Petersilienkartoffeln o. Bratkartoffeln mit Speck u. Zwiebeln gebraten.
 Bitte bei Bestellung angeben

10 - 29 Personen à Pers. **12,50 €**
 ab 30 Personen à Pers. **11,90 €**

Unser besonderer Service

für Sie zum Fest

1 GANS



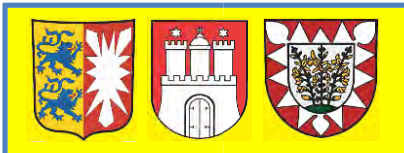
fertig gebraten und gefüllt, mit Soße, alles ausreichend für ca. 4-5 Personen, Frischgewicht mindestens 5 Kg. Nur noch 60 Min. bei 170 Grad in den Ofen schieben, Soße erwärmen und Servieren.

1 Gans, fertig gebraten mit Soße kalt

EUR 79,00

Frische und Meisterqualität seit 3 Generationen!

Bramfelder Dorfplatz 19 • Tel./Fax 6 41 65 66 • www.spanferkel.com



HEIMATVEREIN

„up ewig ungedeelt“ von 1895 e.V. in Hamburg-Bramfeld

Trakehner Kehre 12 - 22175 Hamburg - Vorsitzender: Peter Lüth - Tel: 040/63 91 85 16

Advents- und Weihnachtsabend

Zu unserem diesjährigen Advents- und Weihnachtsabend laden wir unsere Mitglieder und Freunde ein am Dienstag, 15. Dezember 2015, 17.00 Uhr, in die Caritas-Senioren-Tagesstätte, Herthastraße 20 a. In geschmückten Räumlichkeiten erwartet uns an festlich gedeckten Tischen Kaffee und Tee sowie köstliches Weihnachtsgebäck. Für das Dabeisein erbitten wir eine Kostenbeteiligung von 5.- Euro. Mit hoch- und niederdeutschen Gedichten und Geschichten werden wir gemeinsam wieder ein paar nette Stunden erleben, wobei auch alt-deutsche Advents- und Weihnachtslieder gesungen werden.

Wer an dem Abend wie auch an der Gestaltung der Veranstaltung beitragen möchte, darf sich gern mit unserem Vorsitzenden Peter Lüth unter der Telefonnummer 639 18 516 in Verbindung setzen.

Neujahrsempfang

Auch zu Anfang des kommenden Jahres wird es für unsere Mitglieder und Freunde wieder einen Neujahrsempfang geben. Hierzu lädt der Vorstand am Sonnabend, den 9. Januar 2016, 11.30 Uhr, in den Caritas-Senioren-Treff, Herthastraße 20 a, ein. Anmeldungen bis spätestens 5. Januar 2016 bei Peter Lüth unter der schon in der Voranzeige erwähnten Telefonnummer. Weitere Einzelheiten auch in der Januar-Ausgabe der in Bramfeld und Steils-hoop bekannten Medien.

Nachlese zum 120. Stiftungsfest

Am 7. November 2015 konnte unser Heimatverein sein 120-jähriges Bestehen feiern. Der Gemeindesaal der Thomaskirche war mit nahezu siebzig Teilnehmern bis zum letzten Platz besetzt. So begrüßte unser 1. Vorsitzender Peter Lüth nicht nur die in großer Zahl erschienenen Mitglieder, mit besonderer Erwähnung unseres lang-jährigen ersten Vorsitzenden und jetzigen Ehrenvorsitzenden Heinz C. Harms und unseres Ehrenmitglieds Claus Rumpf. Als Ehrengäste waren Herr Thomas Ritzenhoff, Bezirksamtsleiter für den Bezirk Wandsbek, Herr Friedhelm Otterbach, Regionalbeauftragter für Bramfeld/Steilschoop, Herr Jürgen Klimke,

Dat Jahr

Ick bün dat Jahr, min leewe Fründ,
bring Sünn un Storm un Regen; -
du müßt de Dagen dreegen
un nehmen as se sünd.

De Eer, se dreiht sick üm de Sünn,
de Tied löppt töchsam Stünn üm Stünn;
min leewe Fründ, bedenk bi di: -
dat Jahr, dat geiht heel gau vörbi.

Ick bün dat Lewen, leewe Fründ,
bring Arbeid, Plaag un Segen; -
du müßt de Stünns all dreegen
un nehmen as se sünd.

De Eer, se dreiht sick üm de Sünn,
de Tied löppt töchsam Stünn üm Stünn;
min leewe Fründ, bedenk bi di: -
dat Leewen geiht heel gau vörbi!

Hans Hansen Palmus

Klimke, Bundestagsabgeordneter für die CDU in Berlin, die Herren Lars Pochnicht und Jens Schwieger, beide Bürgerschaftsabgeordnete für die SPD, Herr Peter Pape, Vorsitzender der Bezirksversammlung Wandsbek, Herr Hans-Jürgen von Appen, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft der Bürgervereine im Bezirk Wandsbek, Herr Dietrich Hünerbein, 1. Vorsitzender des Bürgervereins Sasel-Poppenbüttel sowie Frau Sylvia Soggia, Quartiersmanagerin für Bramfeld unserer Einladung gefolgt, fast alle

mit Grußworten. Mit einer Festrede nahm unser Ehrengast Herr Hans-Jürgen von Appen kenntnisreich und ausführlich Bezug auf die lange und wechselhafte unseres Heimatvereins von der Gründung im Jahr 1895 bis in die heutige Zeit. Anschließend hatte der Vorstand die angenehme Aufgabe, langjährige Mitglieder mit einer Urkunde und einem Präsent zu ehren. Mit dem gemeinsamen Singen der ersten Strophe des Schleswig-



Unsere Gäste (on links): Jürgen Klimke, Heinz C. Harms (Gastgeber), Thomas Ritzenhoff, Friedhelm Otterbach, Sylvia Soccia, Dietrich Hünerbein (verdeckt), Lars Pochnicht, Hans-Jürgen von Appen, Peter Pape.

Holstein-Liedes machten wir die Herkunft der Gründungsväter unseres Vereins deutlich. Mit Dankesworte an die Festredner, die Ehrengäste, unserem Gastgeber Herrn Pastor Jan Bollmann,



Herr von Appen übergibt unserem 1. Vorsitzenden historische Zeitungsdokumente.

unserem musikalischen Begleiter Herrn Horst Sombert und dem Helferinnenkreis wurde der offizielle Teil beendet. Als dann durfte der Vorstand Gäste und Mitglieder zu einem Imbiss einladen. Nach der anschließenden Kaffeetafel und zum Abschluß unserer festlichen Veranstaltung die große Überraschung: Die Aushändigung der von Vorstandsmitgliedern in Eigenarbeit erstellten Festschrift mit Texten und zum Teil historischen Bilddokumenten zur Vereinsgeschichte aus unserem vereinseigenem Archiv.

Allen Mitgliedern und ihren Angehörigen
sowie den Freunden unseres Vereins
wünschen wir eine ruhige und
besinnliche Advents- und
Weihnachtszeit
Der Vorstand

Baubeginn bei Brakula

Es ist soweit: Das Team des Bramfelder Kulturladens ist übergangsweise in Räumlichkeiten am Bramfelder Dorfplatz gezogen. Das alte Bauernhaus an der Bramfelder Chaussee mit dem auffälligen gelben Anstrich, in dem der Brakula seit über 30 Jahren sitzt, wird unterdessen saniert. Dass sich der Baubeginn, der ursprünglich für Mai angesetzt war, um ein paar Monate verzögert hat, hängt mit dem neuen, kostenreduzierten Bauplan zusammen. Diesem hat das Bezirksamt Wandsbek, das den Umbau mit 1,6 Millionen Euro aus dem Sanierungsfonds Hamburg 2020 unterstützt, nun zugestimmt. Im September 2016 soll der Brakula wieder eröffnet werden.

Die zahlreichen Kurse und Gruppen, die bisher im Brakula ihren Treffpunkt hatten, kommen während der Sanierungszeit indes in anderen Einrichtungen des Stadtteils unter. "Für die große Hilfsbereitschaft der Bramfelder Institutionen sind wir sehr dankbar", sagt Brakula-Geschäftsführer Uwe Schmidt. Zugleich sieht Schmidt die Umbauphase auch als Chance: "Da wir unsere Veranstaltungen, Gruppen und Kurse in ganz Bramfeld verteilen, erreichen wir hoffentlich auch Interessierte, die bisher nicht zu unserem Stammpublikum gehört haben." Um das zu unterstützen, brütet das Brakula-Team derzeit über neuen Veranstaltungskonzepten, die an die Gegebenheiten angepasst sind. So soll Anfang 2016 beispielsweise die Lesereihe Literakula beginnen, die Hamburger Autorinnen und Autoren an ausgewählte Orte in Bramfeld

- zum Beispiel die Polizeiwache oder einen Friseursalon - führt, um sie dort Geschichten lesen zu lassen, die zu ihrer Umgebung passen. Die neue Anschrift: Bramfelder Kulturladen e. V., Bramfelder Dorfplatz 2a, 22179 Hamburg

MENTOR - Die Leselernhelfer e.V. sucht ehrenamtliche Lesepaten in Bramfeld und Steilshoop

Lesepaten helfen Kindern beim Schritt vom Lesen zum Verstehen. MENTOR – die Leselernhelfer HAMBURG e.V. und die Schulen Eenstock, das ReBBZ Heidstücken (beide in Bramfeld) sowie die Schule am See in Steilshoop suchen Leselernhelfer/innen: Erwachsene, die sich ehrenamtlich ein- bis zweimal wöchentlich jeweils für ca. 60 Minuten in einer individuellen 1:1 Betreuung mit einem Schüler oder einer Schülerin zur gemeinsamen Lesestunde in der Schule treffen. Es handelt sich um Kinder, die aus ganz unterschiedlichen Gründen Schwierigkeiten beim Lesen haben. Durch Vorlesen und Gespräche werden sie in spielerischer Weise an Texte herangeführt und zum Zuhören und Lesen motiviert. Mentor/in kann sein, wer selber gerne liest und Geduld und Lust aufbringt, Mädchen und Jungen im Alter von 6-16 Jahren zu unterstützen. Pädagogische Kenntnisse werden nicht vorausgesetzt.

Für Informationen und Rückfragen: MENTOR – Die Leselernhelfer HAMBURG e.V., www.mentor-hamburg.de, Tel.: 040 - 67 04 93 00, E-Mail: info@mentor-hamburg.de

AUTOMARKT

Sicher im Herbst unterwegs

Das bunt eingefärbte Laub und die frische Brise, die der Herbst zu uns bringt, bedeutet für viele von uns, dass die gemütliche Zeit des Jahres beginnt. Doch auch wenn es im eigenen Heim kuschelig wird, die Straßenverhältnisse im Herbst sind schwierig.

Nasses Laub auf den Straßen und strömender Regen. Der Herbst ist da. Nicht nur die Temperaturen sinken, auch die Sicherheit der Autofahrer bei erschwerten Straßenverhältnissen nimmt ab. Deshalb ist besonders bei schlechtem Wetter Vorsicht im Straßenverkehr geboten. Wer die „O-bis-O-Regel“ kennt, der weiß: Der Oktober ist der Monat für den Wechsel von Sommer- auf Winterreifen. Denn obwohl noch kein Schnee auf den Straßen liegt, der Winterreifen sollte trotz ungenauen gesetzlichen Regelungen spätestens ab Oktober montiert werden. Durch feine Lamellen auf dem Reifen, erlangt dieser eine bessere Verzahnung mit der Straße. Und auch die weichere Gummimischung des Winterreifens bietet weniger Rutschgefahr als der Sommerreifen sie garantieren kann. Durch diese technischen Besonderheiten des Winterreifens fällt sein Bremsweg bei schneebedeckter Straße, bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h, um ca. die Hälfte kürzer aus, als der Bremsweg des Sommerreifens bei denselben Straßenverhältnissen. Besonders im Herbst ist das kurzfristige Bremsen oft unumgänglich weil die Sichtverhältnisse ein frühzeitiges Reagieren erschweren. In solchen Situationen kommt, neben der erhöhten Gefahr von Auffahrunfällen

hinzu, dass ungesichertes Gepäck oder auch kleinere Gegenstände, wie Getränkeflaschen, die man häufig im Fußraum verstaut, schnell zur Gefahr für Autofahrer werden können. Bei starken Bremsreaktionen können umherfliegende Gepäckstücke und Kleinteile zu schweren Verletzungen führen. Solche Unfälle können durch die richtige Sicherung der Ladung verhindert werden.



RS Lackierung
Ihre Lack-Spezialisten
Michael Richter + Marc-O. Eilers

Karosserie- und Unfallinstandsetzung

Smartrepair für kleine Lackschäden

Oldtimer-Lackierung

RS-Lackierung - Michael Richter + Marc-O. Eilers
Heinrich-Hertz-Straße 127, 22087 Hamburg
Tel. 040 / 271 227 - Fax 040 / 222 201



Petschallies

Volksdorf • Sasel • Poppenbüttel • NFA

NEUWAGEN

GEBRAUCHTWAGEN

SERVICE

 <p>Petschallies Volksdorf GmbH Eulenkrugstraße 59-61 22359 Hamburg Tel. 040-603 145-0</p>	 <p>Petschallies Poppenbüttel GmbH Poppenbüttler Hauptstraße 13 22399 Hamburg Tel. 040-606 880-0</p>
 <p>Petschallies Sasel GmbH Volksdorfer Weg 192 22393 Hamburg Tel. 040-600 145-0</p>	 <p>Petschallies NFA GmbH Volksdorfer Weg 182 22393 Hamburg Tel. 040-600 185-0</p>

www.petschallies.de



Bürgerverein Bramfeld e.V.

BVB VERANSTALTUNGSKALENDER

Wandergruppe I

21.12.2015 - Montag

Ca. 14 km von Aumühle nach Bergedorf. HVV: 3 Ringe (Hinfahrt), Rückfahrt Großbereich, Gruppenfahrtschein 3 Ringe. Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff 9.40 Uhr U/S Barmbek. Info: J.Scheffer, T. 6302722(0151-11945013)

21.01.2016 - Donnerstag

Ca. 14 km von Harburg nach Ehestorf. HVV: Großber. Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff 9.40 Uhr U/S Bahn Barmbek. Info: J.Scheffer, T. 6302722(0151-11945013)

Wandergruppe II

01.12.2015 - Dienstag

Weihnachtsessen Wandergruppe II 12.30 Treffen vor BRAKULA anschl. Essen im Bramfelder Hof. Die Wandergruppe II hat Winterpause. Nächste Wanderung im März 16.

05.12.2015 - Samstag

15.30 Uhr Adventkaffee.

Zur Adventszeit findet wieder zum Ausklang des Jahres das inzwischen traditionelle und beliebte Advent-Kaffeetrinken statt. In gemütlicher Runde bei Weihnachtsmusik, dargeboten durch das Konert-Ensemble, Kaffee, Kuchen und Beiträgen zur Weihnachtszeit, wollen wir ein paar schöne Stunden miteinander verbringen.

Damenkegelrunde

08.12.2015 -Dienstag

05.01.2016 -Dienstag

19.01.2016 - Dienstag

Info: Ingrid Held, Tel: 6407321.

Gemischte Kegelrunde

(Damen und Herren)

01.12.2015 - Dienstag

29.12.2015 - Dienstag

26.01.2016 - Dienstag

Adolph-Schönfelder-Str. 49, Info: Willi u. Heidi Braak, Tel: 6957519

Kartenspielerunden:

Information: Frau Wöbke Tel. 271 57862, (Senioren-Treff beim Kunden-center Bramfeld).

Der Bürgerverein Bramfeld



wünscht allen Mitgliedern und allen Bramfeldern ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2016!

Wir trauern um unser Mitglied

Karl-Heinz Binner



* 29.09.1936

† 07.11.2015

Im stillen Gedenken für immer unvergessen.

Der Bürgerverein gratuliert und wünscht Alles Gute zum Geburtstag

03.12.	Frau Rita	Weiss
06.12.	Frau Waltraud	Ilsemann
07.12.	Frau Friedel	Grambow
10.12.	Herr Dr. Joh. Christian	Schroter
10.12.	Frau Elisabeth	Kreutzfeldt
11.12.	Frau Elke	Lankow
12.12.	Frau Gisela	Binner
14.12.	Herr Heinz	Ehlebracht
16.12.	Frau Edeltraut	Goetzke
16.12.	Herr Alfons	Lipinski
16.12.	Frau Ellen	Ramm
17.12.	Herr Peter	Dreßler
20.12.	Frau Sandra	Hentschel
23.12.	Herr Werner	Hohn
26.12.	Herr Jürgen	Peters
30.12.	Herr Helmut	Hein
31.12.	Frau Ursula	Kröger

Der Vorstand bittet die Mitglieder, die aus Datenschutzgründen nicht in der Geburtstagsanzeige erwähnt werden möchten um Mitteilung an den 1. Vorsitzenden.

Bürgertag im Hamburger Rathaus

Am 22.10.15 nahm eine Abordnung des Bürgervereins Bramfeld am Empfang zum Bürgertag teil. Hamburgs Erster Bürgermeister Olaf Scholz begrüßte die Teilnehmer mit den Worten: „Es ist in jedem Jahr ein ganz besonderer Moment für einen Hamburger Bürgermeister, zu den Mitgliedern der Hamburger Bürgervereine sprechen zu dürfen, und ich freue mich darüber auch heute ganz besonders. Sie stehen für großes Engagement und große Leistungen. Sie sind eine tragende Säule der Zivilgesellschaft. Und gerade in diesem Jahr sehen wir wie unglaublich wichtig das ist“.



Die Flüchtlingssituation und auch die Olympischen Spiele, für die der Bürgermeister warb, waren weitere Höhepunkte seiner Rede. Bürgermeister Olaf Scholz lobte in seiner Rede die Verdienste der Bürgervereine für die Entwicklung Hamburgs und die Demokratie. (Bild: Fred Kreuzmann)

Kniffeln beim Bürgerverein Bramfeld

Wie immer im November lud der Bürgerverein Bramfeld seine Mitglieder zum traditionellen Kniffelabend in das Vereinshaus des Bramfelder Sportvereins ein. Es trafen sich an diesem Abend 38 Mitglieder, um sich beim Kniffeln zu messen.



Nach der Begrüßung und einem kurzen Bericht über Bramfeld, fiel gleich der Startschuss. Der Ehrgeiz war so groß, dass sich schon nach einer halben Stunde rote Wangen



zu erkennen waren. Das lag aber mit Sicherheit nicht an dem geheizten Räumen. Nicht nur das Glück beim Würfeln, sondern auch die richtige Strategie machte letztendlich die Gewinner aus. Die Preise waren auf die vorweihnachtliche Zeit ausgerichtet. So gab es u. a. Niederegger Christstollen mit dem dazugehörigen Kaffee, Mozartkugeln im großen Sortiment, Niederegger Marzipan mit Wein aus der Spanien, sowie Präsentkörbe und ganze Mettwürste zu gewinnen.

Der Höhepunkt war die anschließende Preisverteilung. Voller Spannung warteten die Mitspieler auf die Ergebnisse. Mit lautem Applaus wurden die Gewinner gefeiert. Jetzt ist Zeit bis zum nächsten Jahr, um neue Strategien zu entwickeln. Die Gewinner waren: 1. Preis Waltraut Gohert mit 855 Punkten, 2. Preis Angela Radke m. 842 Punkt., 3. Preis Rolf Haltenhof m. 832 Punkt.

Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag

Am Volkstrauertag versammelten sich Mitglieder des Bürgervereins am Mahmal für die Opfer nationalsozialistischer Verfolgung auf dem Friedhof Ohlsdorf zu einer Gedenkveranstaltung. Die Bürgerschaftspräsidentin Carola Veit und die zweite Bürgermeisterin Katharina Fegebank legten Kränze am Mahmal nieder. In ihrer Ansprache gedachte Carola Veit den Kriegsoffern, den Verfolgten des Nationalsozialismus, sowie den bei Auslandseinsätzen gefallenden Bundeswehrsoldaten. Die Ansicht



des Regionalausschusses, am kleinen Teich in Bramfeld den Opfern zu gedenken, teilt der Bürgerverein nicht. Seit Jahren hat sich dieser Ort zur Kultstätte der Bramfelder rechten Szene entwickelt. Bis 2007 hat der Ortsausschuss regelmäßig eine Gedenkveranstaltung durchgeführt, bis der Verfassungsschutz wegen Anwesenheit der Rechten Gruppen davon abgeraten hatte.



Fred Kreuzmann
1. Vorsitzender
Tel 642 4338



Jürgen Peters
2. Vorsitzender
Tel 6911812



Elke Kreuzmann
3. Vorsitzender
Tel 642 4338



Martin von Kampen
Schatzmeister



Monika Heidler
Schriftführerin

Geschäftsstelle:
Fred Kreuzmann,
Karl-Müller-Ring 12, 22179 Hmb.
Tel/Fax 040-6424338,
E-Mail: fred.kreuzmann@t-online.de
Hamburger Volksbank e.G,
IBAN DE22 2019 0003 0053 0555 00



Suchen und Finden - gut leben durch Teilen

Die einen wollen nicht, andere können nicht alles kaufen, was sie benötigen oder gern hätten. Seien es Gegenstände oder Dienstleistungen. So entstehen zunehmend Repair – Cafés, Umsonstläden, Projekte aktiver Nachbarschaftshilfe und vieles mehr.

Sie verbindet der Grundgedanke des Gemeinschaftlich Teilens. Fähigkeiten werden getauscht, Alltagsgegenstände verschenkt, gemeinsam gekocht. All dies hat nicht nur wirtschaftliche Auswirkungen, sondern bringt Menschen in Beziehung zueinander, die etwas suchen und manchmal ganz Ungeahntes dabei finden.

Pastorin Uta Gerstner von der Arbeitsstelle Frauen unseres Kirchenkreises, Frauen aus unseren Stadtteilen und ich laden ein zu einem Gottesdienst am Sonntag, 13. Dezember 11 Uhr in der Martin Lu-

ther King – Kirche Steilshoop, Gründgensstr. 28. Zum Thema Suchen und Finden – gut leben durch Teilen.

Eine biblische Geschichte vom Suchen und Finden und der geteilten Freude kann uns dazu anregen, Erfahrungen aus dem eigenen Alltag zu bedenken und miteinander zu teilen. Inge Dehne

LEMKE HILDEBRAND
RECHTSANWÄLTE | HAMBURG

Zuverlässige Beratung und Prozessführung im Verkehrsrecht

Neuer Wall Nr. 7, 20354 Hamburg
Tel: +49 (40) 87 88 66 60
Fax: +49 (40) 87 88 66 70
info@kanzleineuerwall.de
www.kanzleineuerwall.de/verkehrsrecht.php

Salon Meryem Akar
Ihre Friseurmeisterin für trendige Haarschnitte

Waschen, Schneiden **35,-** | Dauerwelle **65,-**
Föhnen **nur** | komplett **nur**

Bramfelder Drift 22 • Tel. 52 73 34 94 • **Mittwoch - Freitag 10-18 Uhr**
Montag + Dienstag Hausbesuche • Tel. 0162/10 888 58

Schuh-Michel
Detlef Michel (Orthopädie-Schuhmachermeister)

Das Traditionsunternehmen mit viel Erfahrung rund um gesunde Füße!
• **NEU: Elektronische Fussdruckmessung** •

Bramfelder Chaussee 316 / Ecke Berner Chaussee (Bus 173/277)
22177 Hamburg Tel.: 040/7331464 • Fax.: 040/73679709

Fachbetriebe in Ihrer Nachbarschaft

Apotheke

Dorfplatz-Apotheke
Ihre Gesundheit nehmen wir persönlich!

Bramfelder Chaussee 244 • 22177 Hamburg
Tel. 040-641 18 18 • www.dorfplatz-apotheke.de

Küchen / Bäder

SPERBER
Küchen & Bäder

Maimoorweg 60 c
22179 Hamburg
Tel. 040-18 01 13 28
info@kuechen-sperber.de
www.kuechen-sperber.de

Augenoptiker

ALSTER OPTIK
Wir schärfen Ihren Blick

Hausig & Miessner
Bramfelder Chaussee 237, 22177 Hamburg
Tel. 641 68 46, Fax: 641 17 51, www.alsteroptik.de

Markisen

• Markisen • Rolläden • Terrassendächer
• Jalousien • Sonnenschutz • Insektenschutz

hema
Bramfelder Str. 114
22305 Hamburg
www.hema-hamburg.de
☎ 040 / 691 66 66

Glaserei

Glaserei - Spiegel - Wärmeschutzglas
Enno Koch
Glasererei
Meisterbetrieb

Tel: 643 75 76
Fax: 645 26 08
Pezolddamm 105
www.glaserei-koch.de

Duschkabinen, Fenster, Türen, Insektenschutz

Markisen-Markt
JAGOW GMBH

Haldesdorfer Str. 74 • 22179 Hamburg
Tel. (040) 6 41 35 46
www.markisen-jagow.de

- Markisen
- Terrassendächer
- Sonnensegel
- eigene Näherei
- Stofferneuerung
- Insektenschutz

Immobilien / Verwaltung

Mitglied im **IVD** **KIM**

Ihr Bramfelder IVD-Makler
Seit 1989 in HH-Bramfeld!
Verkauf • Vermietung • Verwaltung

SCHUBERT IMMOBILIEN Haldesdorfer Str. 1 Ecke Bramf. Ch. 22179 Hamburg
Tel. 040/6415555 • Fax 040/6411100
e-mail: schubert.immobilien.rdm@t-online.de www.schubert-immobilien-rdm.de

Sanitätshaus

ORTHOPÄDIE - TECHNIK
Sanitätshaus Schmidt
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr
Berner Chaussee 6 • 22175 Hamburg • Tel.: 040/6415400 • Fax: 64423853

TELL Hausverwaltung e.K.
Hausverwaltung Abrechnungen Vermietungen
Inhaber Manfred Schuler, Tel. 642 237 43
Fabriciusstr. 93, 22177 Hamburg

Schädlingsbekämpfung

Schädlingsbekämpfung + Hygiene-technik

Burmeister + Bendel GmbH

Fon 040 - 641 20 22
Fax 040 - 641 15 11
Mail info@burmeister-bendel.de
Web www.burmeister-bendel.de
Post Mützendorfersteed 36
22179 Hamburg

- Schädlingsbekämpfung
- Taubenabwehr
- Desinfektion
- Objekträumung
- Tatortsanierung
Mess-/Lichterwohnungen
- Produkthandel

...Ihr Einkaufs-Treffpunkt



Märchenhafte Weihnachten



Das ist ja wirklich märchenhaft: Die Geschichten der Gebrüder Grimm können jetzt zur Weihnachtszeit noch bis zum 24. Dezember in der Marktplatz Galerie bestaunt werden. Die



kleinen und großen Besucher erwarten Deko-Inseln mit Figuren aus den Märchen, die uns Allen bekannt sind. Natürlich sind Hänsel und Gretel dabei, Schneewittchen und der Froschkönig. Mehr verraten wir aber heute noch nicht, denn es gibt ein Gewinnspiel, bei dem die Kinder herausfinden sollen, welche Märchen sie entdecken und erkennen. Es gibt natürlich auch etwas zu gewinnen! Die Marktplatz Galerie wird auch wieder weihnachtlich stimmungsvoll geschmückt und die Geschäfte freuen sich auf Ihren Besuch.

Geschenkverpackungs-Service

Der ambitionierter Geschenkverpackungsservice verpackt Ihre Geschenke – und das sogar kostenlos, wenn das Geschenk in unserem Center erworben wurde! Der Verpackungsservice ist vom 03.12. bis zum 24.12. täglich von um 11 bis 19 Uhr geöffnet, an Heiligabend von um 10 bis 14 Uhr. Und Geschenkideen findet man in der Marktplatz Galerie auf jeden Fall.

TaMu-Nacht 2016

Bereits zum 7. Mal findet die nächste legendäre TaMu-Nacht am 27. Februar 2016 statt. Erlebt einen der erfolgreichsten Pop-Acts der 90er Jahre. Die rote Mütze und die weiße Uniform sind das Markenzeichen von Captain Jack. Eine tolle Bühnenperformance mit den schönsten Schlagerhits garantiert Pascal Krieger. Die Liveacts Jörg Wagenknecht und Duo St. Pauli sorgen mit den besten Evergreens für Stimmung. Beginn 21 Uhr, Einlass 20.30 Uhr, Eintrittspreis 10,- €. Eintrittskarten sind ab Mitte Dezember im Centermanagement erhältlich.



Märchen-Gewinnspiel: Gewinnen Sie einen von sieben 50€-Gutscheinen!

Gewinnspielkarten im Center erhältlich

Öffnungszeiten
Montag bis Samstag: 10:00 – 20:00 Uhr
Heiligabend: 10:00 – 14:00 Uhr

**MARKTPLATZ
GALERIE BRAMFELD**

Alle Jahre wieder wird die Marktplatz Galerie in der Weihnachtszeit festlich geschmückt. Entdecken Sie in diesem Jahr die Märchen der Gebrüder Grimm und lassen Sie sich und Ihre ganze Familie von unserer Weihnachtsdekoration verzaubern. Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest! www.marktplatzgalerie.de